

英一千九百廿一年九月十號  
在貨人等開尼摩摩托公司住脚路一百八十九號



**PIRELLI TYRES**  
THE WORLD'S BEST  
世界各廠所製車輪中之最優者  
各種車輪無不備有  
大小均有  
取貨價極廉  
Stockists  
COLONIAL MOTOR COMPANY,  
189 Orchard Road,  
Anglo-Siam Stepani & Co  
Singapore & Penang  
Sole Agents  
for S. S. & Malaya

號一十百七千一萬一第

# 叻報

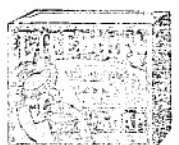
司公限有  
**Lat Pau Press, Ltd.**  
No. 11, Cross Street, Singapore.  
**Chinese Daily Newspaper.**  
號一十牌門力得實勞哥在館本  
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN GAM.  
號四十六百一千一風律德

**NIANA MOMOHED & SONS**  
Raffles Place Singapore.  
Pulou Sambo & Madras, India.

◆招徠廣告

啟者本公司時有由祖家最新運到之糧食品  
高等葉捲烟烟捲及各種藥品香水香梘香粉  
各種之化妝品及羊皮等存貯大帶候辦且爲  
SOS 加厘粉之製造人 諸君如欲購辦此  
種貨物者請先移玉光臨敝公司查驗一切便  
知各貨物實之優美價目之相宜矣此佈  
英一千九百廿一年十一月十九號  
星洲來佛坡里士  
尼安拉摩馬密父子有限公司謹白

(意) 物貨宗大三之良最上市 (注)  
◀ 售出有片處各 ▶



日光標  
肥皂  
此標精  
良耐用  
誠實有  
家等之  
良友

最上飲品市上無雙  
救命圈標頂上肥皂  
去病除垢獨一無雙

◆招徠廣告  
頂上地禾氏白標威士忌酒

人理代一 **HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.**  
(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS)  
SINGAPORE

◀ 注意 乳牛芽麥魯蘇尼 注意 ▶  
**NESTLE'S MALTED MILK.**

◁ 飲料之生衛宜最 ▷  
An Ideal Food



請於今日購  
便知其養生力

Try it to-day and  
note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力量壯者飲之而更壯弱者飲之而健壯凡老  
弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安穩之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康  
爲嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易無須沸水行且和入三四杯之便可飲之極其便矣請  
余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此物

一人之健康是爲致富之樞紐且一人健康之苦由精製乳之食品得來一竭尼蘇魯麥之乳牛芽其價  
值不啻千百金焉以其係由五十年開闢及是經驗始得製成此完全無害實在有益之元生食品也  
此乳係由最強健無病之羣牛採集全之精力精細之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有  
精質抽出而製成粉質然後將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而製成此最宜衛生之尼金

◆注意 招徠廣告

英一千九百廿一年八月九號



南洋總代理  
鹿野野田  
吳澤金  
會豐商店





狗仔黑烏蜜酒

叻地最

五

天下至  
晚

最上

敢請

酒店均有

一千九百二十一年一月十一號

＜司公限有險保東華＞

Eastern United Assurance  
Corporation, Limited.

二、本局在野一區內，自六月起，不准

नमो भगवते वासुदेवाय

律  
鑑  
山

11

陳水

中

22

領事

中股

此佈

目錄

1

10

2

1



10

10

1

青芝蘭

長宗景

不刊之論

100



INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

Concorrea 17.8 % e la

國銀 美註 行 廣 告 增

[illegible][illegible]



新設廣東兩號之掛砂八今因款  
指如裝兆慎有與街前備借項  
而如設有敝號正印者期限二禮  
期不告者乃係自誤則與敝號等

香泉號 每日見臨  
尾泉號 每日見臨

設一種耐久不磨之等文雅信  
號印始價格從廉會加全本

六十二號客三  
五十八號 候為金被露

創辦已六十餘年  
法配製得宜故能  
有衛生且香純  
殊向荷 僑  
市上之冠而亦  
者也如蒙 惠

沽出價列

四十庄 八十三元

庄每箱八十五元

十庄 四十七元

庄紅烟每箱四十九元

十庄 四十一元

庄紅烟每箱四十九元

十庄 四十一元

庄紅烟每箱四十九元

十庄 四十一元

庄紅烟每箱四十九元

十庄 四十一元

庄紅烟每箱四十九元

十庄 四十一元

庄紅烟每箱四十九元

十庄 四十一元

庄紅烟每箱四十九元

十庄 四十一元

庄紅烟每箱四十九元

十庄 四十一元

庄紅烟每箱四十九元

十庄 四十一元

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON

THE UNION TRADING COY

BRINSON ROAD, SINGAPORE.



英國製造 聯合有限公司  
玻璃磚廠  
本公司製造各款玻璃磚及  
特別汽水樽等件

英

號一月二年十二百九千一英

總代理 廣美隆洋行

Little's Oriental Balm



此藥之功用甚大  
凡患頭痛者  
或患牙痛者  
或患喉痛者  
或患心口痛者  
或患肚痛者  
或患腰痛者  
或患手足痛者  
或患一切痛症者  
只要將此藥抹在患處  
其痛即止  
此藥之功用甚大  
凡患頭痛者  
或患牙痛者  
或患喉痛者  
或患心口痛者  
或患肚痛者  
或患腰痛者  
或患手足痛者  
或患一切痛症者  
只要將此藥抹在患處  
其痛即止

拾百九千一英

號三月六年七

石怡花 石保叻  
金太庇 保平能

本公司所製各款**葉捲煙** 枝其質美價廉裝法

嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦  
仰光地道芬葉製成大號二號Y墨晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味  
之濃香洵稱天然美質且取價尤為克己誠舶來品望塵不及故是烟



(針南小庄支十)



10 CIGARS

本公司所製各款葉捲煙  
枝其質美價廉裝璜奪目歷荷社會  
針牌兼選辦  
庄小南  
月風本







○各貨行情一覽表

又上	一十三元	坤甸單兒麵冬上	六元五
老律島椒上	一十五元	又 膠 蘭	六元二五
又 有	一十二元	綠粉勝越兒麵冬上	六元二五
椰粉越日椒上	二十六元	又 膠 蘭	六元
又為椒上	一十四元五	白帶冬單兒上	十二元
又 有	一十二元	一號水牛皮漆箱	三十九元
雲佛島椒上	一十六元	二號水牛皮漆箱	三十二元
又 中	一十四元五	一號赤牛皮漆箱	七十五元
坤甸白島上	三十元	二號赤牛皮漆箱	七十五元
又為椒上	二十四元	二號鹿皮漆箱	七十五元
文島白椒上	二十九元	一號鹿皮漆箱	七十五元
本坡島椒上	一十三元二五	二號鹿皮漆箱	七十五元
又銀行	一十三元二五	水牛角每支三磅裝	十一元五
三發椒上	二十五元	一號赤甘膏開罐	一十三元二五
又為椒上	一十五元五	二號赤甘膏開罐	十一元五
又 有	二十三元	烏甘蜜行調製	十元二五
一號轉干	十一元五	又甘蜜上出	十元二五
二號轉干	十元	廿二號用花鴨膠每担	八元
三號轉干	九元	二六號翅花糖每担	十元
加坡碩莪粉上	五元三七五	四十四號幼花糖每	一十三元
又總上粉	五元	五號和豐牌油小瓶	三十元
暹坡碩莪粉上	五元二五	又 亞 珍 呢	二十八元
又 中	五元	本坡大標土油每箱	七元五
龜閣碩莪粉上	五元二五	什標土油每箱	六元三角半
幼 粉	六元五	日標土油每箱	六元四五
幼 至	七元五	箭標土油每箱	六元六
白蠟乳 一號	三角八占五	虎標土油每箱	六元六
煙花乳 一號	三角九占五	鹿標土油每箱	六元七
煙花乳 二號	三角六占	王帽土油每箱	六元五角
吧那蘇 庄上	二角七占	龍標土油每箱	六元六五占
煙花 三號	三角一占半	高標土油每箱	六元七
一號 光片	三角三占半		
二號 亮片	三角式占五		

# 極品眉壽種子求子丸

外塗有藥 餘裕 神效  
功效用法 有單詳略  
憂伯道者 速購此藥  
維持人道 扶傾濟弱  
介紹僑胞 急而踴躍



丸號眉壽 兼能種子  
極品良藥 聲名素著  
一索得男 端賴乎此  
環球人士 久已嘉許  
請嘗試之 無庸絮絮

半元二洋大買定盒

店商豐會

金保 太平 怡保 庇能

售總洋南

民國九年五月二

經理處 叻馬路 會豐商店

庇能中法藥房 檳榔嶼會豐商店 太平會豐商店 吉隆坡會豐商店

## 保 益 腎 精 丸

子精虧劣 水虛寒若不設法及早療治 隨其弊必致有  
絕嗣之患 并且妨及健康 可知人當以補腎為義務 不可  
效俗子凡夫昧於學理 只將不產之罪 委諸妻妾 更有迷  
信宗教者 竟將此事委諸命運 二者之愚昧 實可謂異  
途同歸也 本醫生製造此丸 治諸頭暈眼花 夜不安眠 精  
神疲乏 難忍耐力 夜多小便 尿後反癢 不成寐 滿因 精  
神萎之故 而成一種怨天尤人 厭世欲死 毫無生氣  
人痛孰甚焉 患上列病者 能連服此丸 決效增補  
活潑精神矣

### 朱廣蘭茶煙生油廣生

本號開張以來 生意日興 貨品日豐 凡我僑胞 幸垂青焉 茲將各貨價目開列於後 以便僑胞 諸君知所採購 幸甚 幸甚

(各款煙價列)

- 朱廣蘭一兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭二兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭三兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭四兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭五兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭六兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭七兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭八兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭九兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭十兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭一兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭二兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭三兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭四兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭五兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭六兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭七兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭八兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭九兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱廣蘭十兩一百四十包 每箱七十五元

### 朱有蘭茶煙生油金線中國雜貨

本號開張以來 生意日興 貨品日豐 凡我僑胞 幸垂青焉 茲將各貨價目開列於後 以便僑胞 諸君知所採購 幸甚 幸甚

- 朱有蘭一兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭二兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭三兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭四兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭五兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭六兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭七兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭八兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭九兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭十兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭一兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭二兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭三兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭四兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭五兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭六兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭七兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭八兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭九兩一百四十包 每箱七十五元
- 朱有蘭十兩一百四十包 每箱七十五元



完 性 賦



凡乳母之乳兒皆爲完全之嬰兒但各嬰兒每有不能供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完全之乳汁所致除飲強健乳母之乳汁外而欲以健全之食料哺養其嬰兒者莫若加勵蘇肥兒料也可担保此肥兒料確能供足其滋養之質

計加勵蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒可保乳母之恩加勵蘇肥兒料經已通行於英國衛生局培嬰學校及

觀此乃孩兒最良好之機會得此肥兒料爲食品矣

加華蘇肥兒料各藥房各商店均有

全島之鹽製成鹽直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞雖廣闊鹽之後因或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

嬰兒 加蘇粉<sup>Glaxo</sup>特別製造以供給  
各熱帶地方之銷場所有罐頭皆  
不能透入空氣又以紅字封裝其  
餘各種裝式皆不適於熱地之用  
故當一律謝辭<sup>贈</sup>用此佈

英暹代理聯合有限公司  
(在英註冊)

住星嘉坡中街門牌百一十七號至一百廿一號

AGENTS.

Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.  
117 to 121, Market Street

SINGAPORE

英一千九百二十年三月廿七號

色 特 之 乳 牛 製 精 淘 尼

此牛奶粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔用合  
兒童若能用之日久自然體健睡穩性情活潑此乳  
粉可使肉實骨強而不生過量之脂肪

此粉極爲安全牛乳是其製成或分祇加暖水便可  
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之慮此粉不但  
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可



Sole Agents  
Singapore Cold Storage Company, Limited

大獸人之居此者往往感受毒氣諸症用之亦甚有  
效故屢有來書道謝者 此乃價值相宜 此物用  
錫罐密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種合處  
藥房及藥舖均有代售 試用此粉用法須將一匙

英一千九百廿一年八月廿號

＜片本固陽純品詩青司強＞



男女老幼皆合用家庭養育衛生之寶

健胃養神汁



香港總代理 甸碎街新祥泰

## LUBRICATING OILS

**ALLGRADES**

### CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

†  $\Gamma_{\text{eff}} = \Gamma_{\text{eff}}^{\text{eff}} + \Gamma_{\text{eff}}^{\text{eff}}$  in the  $\Gamma_{\text{eff}}^{\text{eff}}$  approximation.

本公司現售各種  
女米里革藤機油  
井土油及土油精  
出售取價極廉此  
佈

大英一千九百  
二拾一年二月  
一號

有限公司啟

先施公司  
五週年紀念  
敬送禮券

展期廿壹天

買物五元 由十月廿二日  
送物壹元 起至十一月  
多買多送 拾三日截

石叻大馬路先施公司啟

衛安公司

舖遷在  
松栢街  
第七號

時評

奉軍援閩

(卓)

軍閥之擴張勢力。但求其範圍之日大。而其餘則非所

也。自粵軍北伐之聲起。張勳乘此時機。竟以奉兵赴援閩

閩。其目的果為赴援粵見。抑欲擴張其勢力。此其意固路人所能知者。

夫閩粵雖毗連之境。然南政府方勢力北上。勝南直驅

而後以餘力回取閩中。則取方自顧之不遑。何暇

顧我。故以今日之大勢而言。我不先自啟戰。陳陳

存之口血未乾。當可以安然無事。又何須遠道之客兵

為哉。我則代閩人為之謝曰。無勇王。以

重我閩人之軍。或曰北伐之事。粵果否有實力。又

曰有吳將軍在。斷不能容其南下而收場。吾亦已顯然

。然吾閩人也。不能不為拒絕之評論。

中外要聞

外報論太會與共管中國

字林報社論云。今日太會開會。全球之人。莫不望其

成功。因為俄里和約之效果甚少。而聯盟。或可達

到俄國人之希望。但大半之國。尚未加入。祇可視為

一種美觀之理想。已難得有所成就。今哈定之主張

。實具有切實之希望。試問列強能相約減少其海軍否

。對於太平洋事。能廢除之如是心與誠。而立一新

協定否。之二問題。能否答覆。關係甚大。目下之

甚望海軍之減少。與國際之親善。不惟政客口中之

談而已。今太會各代表。如能利用時機。實大有可

新所議員選舉爭議費

第三屆國會議員。日前往訪新雲。商洽召集開會等

情。其間新氏曾談及每月津貼議員通訊費三千元。業

為該議員退還不受。惟對於津貼議員一節。則持強詞

前日開議。新會將與提議討論。結果批交內務財政

兩部核辦。聞政府當局。似有允給若干之意云。

新飛機百架抵京

航空署前向英購飛機百架。已全抵運抵南苑。所有機

中附件。另由他船運抵。亦已到京。分裝七箱。解往

南苑。分別安置。

吳佩孚對計畫之預訊

開封快信云。自孫文北伐之說傳遍全國後。同時北京

政府。亦有南征計畫之傳。以相抵制。而所恃者以南

征之中流砥柱者。以吳佩孚為第一人。吳佩孚亦以南

征重責自任。一月前即與直省各督軍電商。關於

出兵問題。則極關防範。外間不易探悉。即聞

有所聞。而而電報查覆。亦不准輕易宣布。前日

者晤軍事要人。談及此事。吳謂吳氏對南征。其力亦

早已胸有成竹。大政以此事。吳謂吳氏對南征。其力亦

吳以孫所部。現守守。吳謂吳氏對南征。其力亦

一帶。吳謂吳氏對南征。其力亦

分。吳謂吳氏對南征。其力亦

唐震廣之北伐談

某記者曰。北伐為今年來所主張。不過因時勢之變遷

。不得不特別注意耳。余未暇詳述情形以前。故先

有一言聲明。即余之主張。與時局之關係。則武

西兩軍。雖未確能斷絕。然其關係。則已

北伐。至少以武西兩軍。不至使武西兩軍。仍

徘徊於粵桂邊界。可斷也。余以此為北伐之

川湘決計。電詢余之意見。余以此為北伐之

時之機會。萬不可失。當時梧州已下。粵軍力

足以制桂。不須多言。第一方指電。準備援鄂

及湘軍開行動。余派員赴湘軍駐紮地。催促援

外復連拍電。由參謀部致湘軍各部。俾利期

勿誤。孰料前接各電。到者絕少。偶有到者

。又不能詳。而中山又恰於此時。飛調軍。急進南

來。協和接電。即督軍全部。開往桂邊。於是援鄂主

張。完全無效。三湘總見。四川總師。相繼失敗。何

勝。向便軍入鄂。為湘軍援。俟川軍東下

同時與吳佩孚等角勝負於長江流域。吳氏雖。不

奪武漢以去。武漢為西南所有。則據為建國軍。然

徵求全國公意。決定建國方針。集合全國有力分子

。決不在少數。以全國實業。為建國之基。奠定固

非難事也。無如余之主張。不得見諸事實。致川湘

上海市民致華府會議電文

美國華盛頓哈定大總統閣下。吾人願對人民對於華盛

頓會議下述之主張。直接電達閣下。并請轉列席華

盛頓會議各國代表。一中國領土及行政權。絕對完

整。中國自動條約。與權利。應妥為改正。二新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條

約。行政上經濟上主權。應妥為改正。三新條



欲得身體強壯無疾。必須使內臟清潔。而外。面上皮膚。洗

淨。無少異也。是以若大便閉結。內臟不潔。必服用紅色清

淨丸。去積。去毒。乃最有利。便也。其藥性。和平。固。身。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此。丸。之。功。自。天

然。無。此。丸。之。功。自。天。然。無。此







洲匪黨橫粵北情形。然不絕。現聞樂昌乳海各處。

●陽春人請將徐東海所部他調

燈塔之於海指示來往輪船以平安之海道糧  
皆為最良最平安之飲料也

**欲保平安請飲本公司之汽水**

癸一千九百廿一年九月三十號



西藥行

# 衛安公司

星架坡

遷往松柏街門牌七號

(新) (發) (明) (神) (效) (特) (色) (品)



此餅專治小兒五  
不瘦肉壯大骨節  
哭聲多眠眼  
灌腸身轉健  
便而出能健  
無匹現法每日



氣逆痰喘咳嗽之苦請服  
衛安公司化痰止咳餅  
功最最好

HAMS Pineapple Brand



告者所贊許本款  
食商店均有出售  
諸君試便知其  
之物好也

此菠蘿火腿為星  
洲及三四州府市  
上所傳最著名之  
招食品價格公平氣  
味清香久為購嘗



號四月十年十二百九千一英  
白司公限有儲雪坡嘉區人總代一惟叻石  
SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Company, Limited  
Straits Settlements & F. M. S.

廣告某烟

本號之烟來茶  
求飲食上之寶  
洋發售以來深  
加欣賞今為廣  
洲開設總發行  
批發零售一律  
貨物臚列於後  
建珍紅烟  
建珍紅烟  
建珍紅烟  
茂圃大湖水  
裕記極品雪梨  
裕記極品雪梨  
裕記極品雪梨  
裕記極品雪梨  
總發行  
牌五十  
民國十一年八月九





# 神州藥房戒烟膏

神州藥房大披露

十四號

英一千九百二十年八月

星洲小坡大馬路

門牌三百三十三號

同胞乎。同胞乎。欲脫離苦海乎。抑欲轉弱為強乎。請速購獨步戒烟藥膏。本藥房不惜鉅資。採辦中西各種靈藥。苦心研究製煉而成。服之者毫無痛苦。立即拔管斷根。神效無比。凡屬有志戒烟僑胞盍來一試。價特別每庄二元。銀特別每庄二元。

大壹元  
中每庄五角半  
小每庄二角半

本藥房新到環球藥料粧飾用品金銀眼鏡外科器具家用良藥大帮發售貨真價實諸君無限歡迎

立止久固真丹  
星架坡  
松柏街  
第七號

治諸般瘡毒。凡患此症者。不論新舊。一經服此丹。無不立見奇效。此丹乃由名醫精心研製。功效神速。誠為居家旅行必備之良藥也。



**世濟新**

雙蓮氣痛靈丹

行氣止痛 一服立止

東華電版

**世濟**

女界護身丸

治婦科百病

此丸專治婦女月經不調。經前腹痛。經後赤白帶下。子宮虛冷。久不受孕。產後諸症。生肌下血。不調等症。服之功效如神。

## 和豐紅毛灰招售

Cable Address "Ho Hong."

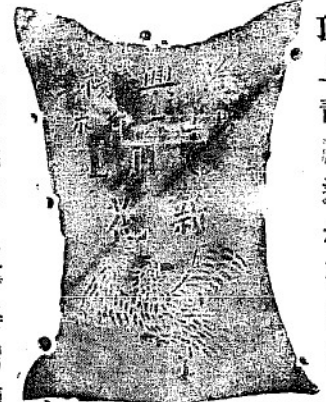


啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異。特將椰象標早登憲報。註冊蒙本坡工部局詳加考驗。獎許灰質力量果極優勝。給憑通銷。諸君如欲光顧者。請向吉寧街得力(即山仔頂)牌門六十一號。電話三五二二號。辦事處面議。莫不格外歡迎。

英一千九百二十一年七月

和豐土敏廠披露

註冊商標別人不得冒用



頂上青瀝米再到叻

HAIPHONG G. DRAGON CEMENT



**招徠廣告**

海防龍標土敏泥為市上所有之最平最良者。在三州府內約有七十萬噸。本公司特出額祇達四十萬噸。而已諸君如欲購辦者請早函定為荷。

啟者本棧火磨所出之一號之青瀝米。向來行銷叻地。咸推為各庄白米之冠。雖自前年歲歉。穀不助地。本棧尤為欠缺。故特由暹羅運到。食之故。將久市。由政府督辦。得以特許。本庄米石。久未辦到。叻中亦以新穀既升。叻中亦已定期。將米市貿易之權。交回商人自辦。而敝棧遂得與諸君再為相見。欣慰之至。何可言宣。茲本號已運到最上等之青瀝米。雖叻中仍照前規。由十八號吳祥和一家經理。此等上米。係選淨粉。西施名穀。製成。較諸往年來叻者。更加潔白。與眾不同。其香味等。一切尤勝於前。諸君有欲採購者。請向吳祥和號。自能妥洽。特此通告。即公安。

民國十年四月廿九日

暹羅吳祥和號啟

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司  
住地蘇沙街二號  
為三州工務局柔佛工務局及澳洲鐵路之供給人

英一千九百廿一年十二月一號

（一）學分稿

沙地上索索的腳步聲。從海邊慢慢地走來。且和春

（爸爸）她這一性兒，我們船上吧？海邊一有風浪，就坐三個小孩子。他們濃黑的面龐，繫着粉紅的綵綫，和那副天真爛漫的神氣，圓滾紅潤的肉脣。好像安其（女旁）兒似的。

那一個長些的男孩子，坐在船尾，用槳左右不住的撥水前進，叫着：媽媽慢些。我們跟不上哩。

兩臨中年的夫婦，兩手拉着沙籠，滿着水，便肩一上，來。唧唧噥噥的細語，說到愛情熱烈的时候，倆兒作勢來，似乎要接吻的樣子，可是他們忽然看見兩個時人在那邊望他們，却又沉靜下去。

（爸）媽……慢些我們跟不上哩。孩子們在碼頭裏跑。這時他們倆才憶着他們的孩子跟在後頭。停步說：寶貝……我的小寶貝……來。媽就在這裏邊候你。

他的丈夫，臉朝着他們不住的微笑，表現無限的（歡樂）與愛的現象。

兩隻如獵狗的狗。跟着他的主人來。忽跑前來。忽跑後去。忽遊過船去。和小主人一夥。忽遊着沙地來。跟着主人走。表現那發無限的歡樂。與愛的現象。那時堤上兩個的詩人。不知不覺的。脫出他清婉的聲。吟着。

阿！  
靈魂！  
無限歡樂的靈魂！

來！  
我給你宇宙的大舞臺！  
演！  
(哭)！

自然的背景！  
自然的聲音！  
助你表！

（愛）的實現！  
無限歡樂的靈魂阿！  
來！

煩瑣稿

余一生情懷。半屬詩話。半屬書畫。而燈謎一節。古之謎詞也。此余幼所好學。至年壯集一輯焉。

特爲覓納。雅可兒戲。妙思奇造。巧製新裁。商達二字。始於宋仁宗時。物類人寰。人樂爲書。每達上元字。於金吾不禁。是夜文人豪士。共相詰難。或雅或野。或真或假。皆時成誦。故戲言以招徠也。然當時大都一句一謎。是以名之曰獨脚虎。後人有文虎之客。義即本此。亦有請而爲之。或自擬所藏之義。賈自求以下。始明唐書唐問。至清一代。京師俗尚。又再見之。元明時戲謔曲命曲曲而先生。近又復趨春風。誠以博學見長。若類權衡。逞其才華。而星洲一舉。每達國恩元寶。亦從此爲游戲文章。增廣見識。余不能躍過小技。故敢厚學作數條。登之于報。希大雅君子改正焉。是爲序。

思君千里少知音	四子之掩簾	二
花落花開都不管	西廂曲牌	二
久歸家何處	四子一	三
八方寧靜千戈息	千家詩一句	四

敬啟者茲因小坡亞納實力門牌第七號榮茂號鐵器生  
理原係陳光棧記陳東嶺記陳火輪記三人生理今因該三  
人志圖別業自辛酉年陽月十五日交承項下林萬發陳文  
實錢鑄三人承受所有從前賬目不事清結現在舊榮茂號  
舊股人陳光棧記陳東嶺記陳火輪記三人是問與承頂人  
林萬發陳文實錢鑄三人無干前經出報聲明限銀經於辛  
酉年陽月念九日當面打和豐銀行現支銀票交清另自榮  
茂號舊時所用印件係篆寶四方形圖章印門方長半兌貨  
印及長書票印自辛酉年陽月廿九日除廢截止換作角貨  
印只形榮茂圖章印有角花邊兌貨叻榮茂兌貨印并魚寶  
賢只形榮茂帶票印自今以後所與市中交接印件即用  
信實叻榮茂帶票印自今以後所與市中交接印件即用  
角花邊兌貨叻榮茂兌貨印若非該印皆無承認特再聲明

免雜後論  
民國十年十二月一日  
榮茂號林萬發  
陳文質 鍾猛 佈

啟者才德律門牌四十三號仁興泰茶生理原係真心富  
自己開設今因為廣充生理起見誠恐自己力量不足特招  
到高進來及黃清水兩君入股計共分作四股余實心富佔  
兩股高進來及黃清水兩君各佔一股日後生理但求利裕  
均沾不得異言先此聲明以免後論

民國十年十一月廿九號

黃心富  
黃清水  
全殿  
高進來

STUDEBAKER



大減價廣告

本公司現有美國車之能以此價出售者實因該公司特減其價以出售故也  
 諸翁欲購買價廉物美之美國卡者當乘此不可多得之大好時機而購置之  
 當各項生意規復原狀時則各車價亦隨之而增屆時則君欲以廉價而買好  
 車者則為時已太晚矣  
 欲知詳情或欲查看各式車輛者函詢一切或移玉光臨本公司無不傾卸歡迎  
 一九一九年九月七號  
 雲尼兄弟有限公司啟



WEARNE BROS. Ltd.  
209-210 Orchard Road.



L. Y. SWEE Co., Ltd  
57 Cecil Street.

▲ 廣 告 徠 招 ▲

本公司專供給園口應用品  
及存有各水應用品如香水  
製造機影像機件造視化學  
用品化學顏料及苦辣梳打  
粉等大幫價格公平貨物精  
美諸君如欲光臨查看貨實  
者敝公司無不格外歡迎也  
此佈

司公限有險保僑華

The Overseas Assurance Corporation, Limited

爲快捷  
各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

董事

局員 職政  
林文慶 林義順 林推遷  
陳思源 黃兆珪 陳延謙  
李邦聲 楊萬慶 殷雪村  
黃奕寅 余應琳 曾江水  
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

35

愛國而利己者。則必欲其國之強盛也。世界各國之人。無不能離其土。而愛其國。人有同情。吾儕中國人也。亦商人也。竊謂商人愛國。當以振興國貨。及聚用國貨爲不二法門。中國患貧久矣。而舉國上下。向復不自覺情心。日以耗金錢。溢利權爲能事。莊子所謂哀莫大於心死。吾其知彼何哉。在座諸君。有以振興國貨。及聚用國貨。認爲中國國民。所當盡之天職乎。抑雖不敏。願執鞭以從。爰舉一杯。敬爲諸君禱。云云。直至夜深。賓主始各盡歡而散。海星況也。記者以該部中人好客。既復愛國。故誌之。

●坡督拜會法國海軍副將  
坡督與其秘書奧斯賓及斯力文君。赴法國兵艦拜會海軍副將明氏。法國海軍飛將軍乘此艦是西貢。皆登上船時。艦上軍隊奏隊法國歌。離艦時英法兩國同奏馬來婆羅博覽會近訊

馬來婆羅博覽會近訊  
馬來婆羅博覽會。收受或租店地爲陳設及賣貨物之用之諸題之期。將於六月六日後日截止。當衆抽取。擬于十號早十時在郵局書屋舉行。

●英京樹膠存貨之數  
查條防員函稱。馬來聯邦駐哥林布通訊員。謂該處錫蘭時報接英京電訊。述及現下英京有樹膠存貨七十萬零七百七十噸。查十一月十二號以前之一星期。英京樹膠存貨爲六萬九千九百七十噸。

●肉價持平  
今日府所辦之羊肉。可以四角五占購一斤。如買肉者抬高此價。請即報告辦肉之公司。此實爲肉價改良進步。吾人不但當助政府爲人得肉。且須助政府持平其價也。

●星加坡工部局公布  
至十一月廿六號止一星期中  
死亡總數男 一七八  
女 六六共二三四四  
死亡率 每十人每年二三·三八。前星期三八·一四  
去年同星期三八·四一居星加坡未滿三月死者七人  
減去此數則死亡率爲三六·三一。  
嬰孩死亡率二五〇。前星期爲一五二·五。去年同星期爲二二三·一。

●挾有何仇  
潮人郭某。街邊小販也。昨日下午三點半鐘。前往西巴亞哥刺律掃糞食飽。被同籍人李某。以沸水潑傷其身。當時差拘之送案。今午府堂待訊。

●放火被執  
閩人梁某。被控昨夜十二點半鐘。在淡申律放火燒廟。嗣入林某之牛欄一間。由某巡差看見。即拘之送案。今午府堂待訊。

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

星加坡 檳榔嶼 總代理 司公呀爾士株實

STURZENEGGER & Co.,  
Sole Agents,  
SINGAPORE & PENANG

號六廿月一十年一廿百九千一英

新國民日報

來件

被搶情緝

提防摸竊

擄門行竊

貨倉出賃

各品雜貨

星洲歌新公司廣告



O. K. CEMENT.



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED, SINGAPORE.

招徠廣告 此土敏土是於歐洲製造... 唯一運輸入東亞有限公司

▷ 告廣價減大年半 ◁

特於十二月一閱月內將所有之衣褲帽襪及凡男人應用物件概以最廉之價目出售

J. L. Campbell & Co.

Raffles Place.

萊佛地

柑鳴露公司

退股聲明

敬啟者本莊經理人周君... 大中華民國十年十一月廿九號

鳴謝重生

啟者鄙人於本年四月間常患牙疾痛不可忍... 民國十年十一月三十日

招來廣告



運啟者特帶之日光對於眼力甚為危害... 功與本公司

MR R. V. MEYER, F.S.M.C. (LOND) Representing the original, N. LAZARUS of Hongkong & Shanghai.

本公司以欲清一切貨物之故 特於十二月一閱月內將所有之

學有淵源

葉少泉先生乃葉季允先生之胞姪也... 民國十年十一月十八號

實隴光鼎山公司機器大磚招售

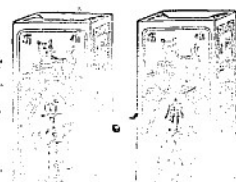
敬啟者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗... 實隴光鼎山公司

佈告

一 是為每年重印一次以便商民且有五大特色... 英一千九百一十九年十二月十七號

聖草堂製必驗之

花柳一病治之不慎... 王亦花柳之聖藥也



新嘉坡 大馬路... 總代理



真正中國土貨 經在政府存案文 別人不得假